

Lexington, KY
Community Resources



Recursos Comunitarios
en Lexington, KY

Revised 2014



Servicios de Salud Comunitaria

1. La Cruz Roja Americana

1450 Newtown Pike, Lexington, KY. 40511

(859) 253-1331

La Cruz Roja ayuda a individuos y familias a conseguir ropa, comida y refugio durante desastres. También ofrecen distintos programas de entrenamientos en primeros auxilios y RCP.

2. KCHIP

Programa de Seguro de Salud para los Niños de Kentucky menores de 19 años, gratis o a bajo costo. Usted puede solicitar en línea o en persona en la oficina del Departamento de Servicios Sociales.

- Aplicar en Persona:

Departamento de Servicios Comunitarios
2050 Creative Drive, Suite # 160
Lexington , KY 40505

Ayudan con la solicitud para KCHIP (Programa de Seguro de salud para niños)

- * Para preguntas acerca de llamada KCHIP:

1-877-524-4718 (inglés)

1-800-662-5397 (español)

- * Para solicitar en línea: **www.kidshealth.ky.gov**



Community Health Services

1. American Red Cross–Bluegrass Chapter

1450 Newtown Pike, Lexington, Kentucky 40511

(859) 253-1331

The Red Cross helps individuals and families in disasters by helping with food, clothing and shelter. They also offer various training programs in First Aid and CPR.

2. KCHIP

Kentucky Children Health Insurance Program for children younger than 19 free or low-cost. You may apply online or in person at the office of the Department of Social Services.

* Apply in Person :

Department of Community Based Services
2050 Creative Drive, Suite # 160
Lexington , KY 40505

Conducts screenings for KCHIP applications

* For questions about KCHIP call:

1-877-524-4718 (English)
1-800-662-5397 (Spanish)

* Apply online: www.kidshealth.ky.gov

3. Centro de Investigación y Prevención Coalición por los Niños de Lexington-Kentucky Libres de Heridas

333 Waller Avenue, Suite
Lexington, KY 40504

(859) 323-6194 Contacto: Melanie Tyner-Wilson

El programa capacita a Promotores latinos ellos se conviertan en asesores laicos e salud en sus barrios. A través IFCK continuos esfuerzos, el director del programa de Promotores ha añadido la seguridad contra incendios, seguridad de niños pasajeros, seguro para dormir y otros temas de prevención de lesiones pediátricas en el plan de enseñanza.

4. Programa MANOS para madres primerizas o madres menores de edad

650 Newtown Pike, Lexington, Kentucky 40508

(859) 288-2338 o (859) 288-2318

Contacto: Cindy Wilson o Monica Shields

Este programa ofrece servicios a padres primerizos de forma voluntaria. La familia puede entrar en el programa durante el embarazo y hasta que el bebé es de 12 semanas de edad. La mayoría de las visitas se hacen en la casa de la familia.

5. Concilio de Acción Comunitario – Primer Comienzo

913 Georgetown Street, Lexington, Kentucky 40514

(859) 244-2215

Programa de desarrollo para niños de familias debajo del nivel de pobreza federal, enfocando en educación, salud, servicios sociales, y participación de los padres.

**3. Injury Free Coalition for Kids-Lexington Kentucky
Injury Prevention and Research Center**

333 Waller Avenue, Suite 202
Lexington, KY 40504-2915

(859) 323-6194

Contact: Melanie Tyner-Wilson

The Promotores program trains Latino people to become lay health advisors in their neighborhoods. Through IFCK continuing efforts, the Promotores program director has added fire safety, child passenger safety, safe sleeping and other pediatric injury prevention topics to the curriculum.

4. HANDS Program for First-Time and Teen Parents

650 Newtown Pike, Lexington, Kentucky 40508

(859) 288-2338 or (859) 288-2318

Contact: Cindy Wilson or Monica Shields

HANDS services are offered to any first-time parent on a voluntary basis. The family can enter the program during pregnancy and up until the baby is 12 weeks old. Families can continue in the program until the child is 2 years of age. Most HANDS visits are done in the family's home.

5. Community Action Council – Head Start

913 Georgetown Street, Lexington, Kentucky 40511

(859) 244-2215

Child development program for children of families below federal poverty income guidelines focusing on education, health, social service and parent involvement.

6. Bluegrass Centro para Víctimas de Violación

PO Box 1603, Lexington, Kentucky 40508

Línea de Crisis: **(859) 253-2511** o **1-800-6564673**

Línea de Oficina: **(859) 253-2615**

Este programa ofrece a víctimas de violencia doméstica línea telefónica las 24 horas para intervención en crisis, vivienda Temporal, consejería individual y en grupo, abogacía legal, soporte emocional, social, educacional a niños, educación financiera, ayuda a identificar y alcanzar nuevas metas en diferentes áreas como educación, empleo, casa para un nuevo comienzo

7. Centro Nacional para la Salud de Trabajadores del Campo

1-877-527-2583

El Centro Nacional de Salud para los Trabajadores del Campo (NCFH por sus en inglés), es una organización dedicada a mejorar el estado de salud de las familias trabajadora del campo al proveer servicios informativos y productos a una red de mas de 500 centros de salud migrante en los Estados Unidos en los que se prestan servicios, así como también a organizaciones, universidades, investigadores, e individuos que están involucrados de una u otra forma con la salud de los trabajadores del campo.

6. Bluegrass Rape Crisis Center

PO Box 1603, Lexington, Kentucky 40508

Crisis line: **(859) 253-2511 or 1-800-656-4673**

Business line: **(859) 253-2615**

This program offers to victims of domestic violence a 24 hour phone line crisis intervention, emergency shelter, individual and group counseling, legal advocacy; emotional, social and educational support to children; financial education; helps identify and achieve their stated goals in several areas like education, employment, housing for a new beginning

7. National Center for Farm workers Health

1-877-527-2583

Established in 1975, NCFH is dedicated to improving the health status of farmworker families by providing information services and products to a network of more than 500 migrant health centers service sites in the United States as well as organizations, universities, researchers, and individuals involved in farmworker health.



Servicios de Salud Comunitaria en Condados Vecinos

1. Clínica Médica Refugio

525 Corral Street
Lexington, KY 40508
(859) 225-4325

Esta clínica ofrece servicios básicos médicos, cuidado Dental, farmacéuticos y otros en los condados de Fayette y Jessamine. Llamar para hacer su cita

2. Departamento de Salud en el Condado de Anderson

1180 Glensboro Road
Lawrenceburg, Kentucky. 40342
(502) 839-4551

3. Departamento de Salud en el condado de Bourbon

341 East Main Street
Paris, Kentucky. 40361
(859) 987-1915

4. Departamento de Salud en el Condado de Franklin

100 Glenns Creek Road
Frankfort, Kentucky, 40601
(502) 564-7647



Community Health Services in Surrounding Counties

1. The Medical Refuge Clinic

525 corral Street
Lexington, KY 40508
(859) 225-4325

This clinic offers primary care, dental care, pharmaceuticals, And other basic medical needs in the Fayette and Jessamine County. Call for your appointment.

2. Anderson County Health Department

1180 Glensboro Road
Lawrenceburg, Kentucky. 40342
(502) 839-4551

3. Bourbon County Health Department

341 East Main Street
Paris, Kentucky. 40361
(859) 987-1915

4. Franklin County Health Department

100 Glenss Creek Road
Frankfort, Kentucky, 40601
(502) 564-7647

5. Hospital Comunitario de Georgetown

1140 Lexington Road
Georgetown, Kentucky 40324
(502) 868-1100

6. Departamento de Salud en el Condado de Jessamine

210 East Walnut Street
Nicholasville, Kentucky 40356
(859) 885-4149

7. Departamento de Salud en el Condado de Woodford

229 North Main Street
Versailles, Kentucky 40383
(859) 873-4541

8. Hospital y Servicios de Salud de Woodford

360 Amsden Ave.
Versailles, Kentucky
(502) 873-3111

5. Georgetown Community Hospital

1140 Lexington Road
Georgetown, Kentucky 40324
(502) 868-1100

6. Jessamine County Health Department

210 East Walnut Street
Nicholasville, Kentucky 40356
(859) 885-4149

7. Woodford County Health Department

229 North Main Street
Versailles, Kentucky 40383
(859) 873-4541

8. Woodford Hospital and Health Services

360 Amsden Ave.
Versailles, Kentucky
(502) 873-3111



Hospitales Y Clínicas

1. Departamento de Salud del Condado de Fayette

650 Newtown Pike
Lexington, Kentucky 40508

(859) 252-2371

2. Centro de Salud Comunitario de Bluegrass

1306 Versailles Road/ Lexington, Kentucky 40504
151 N Eagle Creek Dr. Ste. 220 / Lexington, KY 40509

(859) 259-2635

sin cargo : 1-877-527-2583

3. Clínica de Salud para Niños

1590 Harrodsburg Road
Lexington, Kentucky 40504

(859) 278-1781

Atención gratuita infantil para niños sanos o enfermos sin seguro medico, desde recién nacidos hasta los 18 años.

4. Baptist Hospital de Lexington Salud

1740 Nicholasville Road
Lexington, Kentucky 40503

(859) 260-6100



Hospitals And Clinics

1. Lexington-Fayette County Health Department

650 Newtown Pike
Lexington, Kentucky 40511

(859) 252-2371

2. Bluegrass Community Health Center

1306 Versailles Road / Lexington, Kentucky 40504
151 N Eagle Creek Dr. Ste. 220 / Lexington, KY 40509

(859) 259-2635 Toll Free: 1-877-527-2583

3. Baby Health Services

1590 Harrodsburg Road
Lexington, Kentucky 40504

(859) 278-1781

Free sick and well child care for uninsured children, ages birth to 18 years.

4. Baptist Health Lexington

1740 Nicholasville Road
Lexington, Kentucky 40503

(859) 260-6100

5. Hospital de Niños – Universidad de Kentucky

800 Rose Street
Lexington, Kentucky 40506
(859) 323-6000

6. Hospital Samaritano

310 S. Limestone St.
Lexington, Kentucky 40508
(859) 226-7000

7. Shriners Hospital de Niños

1900 Richmond Road
Lexington, Kentucky 40502
(859) 266-2102

8. Hospital San José Este

150 N. Eagle Creek Drive
Lexington, Kentucky 40509
(859) 967-5000

9. Hospital San José

1 Saint Joseph Drive
Lexington, Kentucky 40504
(859) 313-1000

10. A.B. Chandler Medical Center

800 Rose St.
Lexington, Kentucky 40506
(859) 323-5000

5. University of Kentucky Children's Hospital

800 Rose St.

Lexington, Kentucky 40506

(859) 323-6000

6. Samaritan Hospital

310 S. Limestone St.

Lexington, Kentucky 40508

(859) 226-7000

7. Shriners Hospital for Children

1900 Richmond Road

Lexington, Kentucky 40502

(859) 266-2102

8. St. Joseph East Hospital

150 N. Eagle Creek Drive

Lexington, Kentucky 40509

(859) 967-5000

9. St. Joseph Hospital

1 Saint Joseph Drive

Lexington, Kentucky 40504

(859) 313-1000

10. A.B. Chandler Medical Center

800 Rose Street

Lexington, Kentucky 40506

(859) 323-5000

11. Nathaniel Mission Free Clinic

616 DeRoode Street
Lexington, Kentucky. 40588
(859) 255-0062

**Ven a pacientes con solo citas **

Sirve a todos los residentes del condado de Fayette que tengan 18 años o mas, que NO tienes ningún tipo de seguro medico o dental, y que cumple con las pautas federales de pobreza. Nathaniel clínica ofrece los siguientes servicios: clínica medica, asistencia para medicamentos recetados, atención dental, cuidado de los ojos, ginecología, grupo de apoyo para diabéticos y clínica de podología.

12. Lexington Refuge Clinic

525 Corral Street
Lexington, Kentucky. 40508
(859) 255-4325

Ven a pacientes con solo citas

Los horario de la clínica varían según las disponibilidad de los proveedores voluntarios. Sirven a los residentes del condado de Fayette del primer distrito de consejo, que no tienen seguro y que cumplen con las pautas federales de pobreza. La Clínica de Refugiados en Lexington ofrece los siguientes servicios: clínica medica, clínica dental, clínica de ginecología, clínica oftalmológica, clínica quiropráctica.

11. Nathaniel Mission Free Clinic

616 Deroode Street

Lexington, Kentucky. 40588

(859) 255-0062

Seeing Patients by appointment only

Serves all Fayette County residents who are 18 years or older, have NO form of medical or dental insurance, and who meet federal poverty guidelines. Nathaniel Clinic offers the following clinic services: Medical Clinic, Prescription Assistance Screening, Dental Care, Eye Care, Gynecology, Diabetic Support Group, & Podiatry Clinic.

12. Lexington Refugee Clinic

525 Corral Street

Lexington, Kentucky. 40508

(859) 255-4325

Seeing Patients by Appointment only

Clinic Hours vary based on volunteer provider availability.* Serves Fayette County residents of the First Council District, who are uninsured, and who meet federal poverty guidelines. Lexington Refugee Clinic offers the following services: Medical Clinic, Dental Clinic, Gynecology Clinic, Eye Clinic, Chiropractic Clinic.

13. Polk Dalton Clinic

217 Elm Tree Lane
Lexington, Kentucky. 40507

(859) 257-8801

La clínica Polk Dalton proporciona diversos servicios a niños y adultos. Ellos aceptan la mayoría de los planes de seguros, incluyendo Medicare y Medicaid. Acuerdos de Pagos se pueden hacer para pacientes sin seguro médico. Los servicios incluyen: Servicios de médicos, farmacia, clínica dental, así como interpretación de idioma, trabajador social y coordinador de asesoría financiera en el lugar.

14. Lexington Rescue Mission Clinic

444 Glen Arvin Avenue
Lexington, Kentucky. 40508

(859) 381-9600

La clínica de Misión de Rescate de Lexington ofrece varios servicios a los residentes de Lexington que viven por debajo del umbral de la pobreza, o sin hogar. Ellos ofrecen muchos servicios, entre ellos: Almuerzo gratuito, tienda de segunda mano (banco de ropa) Vivienda de Transición y Cuidado espiritual. Para más información usted puede llamar o visitar en línea a.

<http://www.lexingtonrescue.org>

15. St. Joseph Free Clinic

1590 Harrodsburg Road
Lexington, Kentucky. 40504

(859) 313-1705

La Clínica gratuita de Saint Joseph ofrece servicios de atención primaria de salud a los residentes sin seguro y

13. Polk Dalton Clinic

217 Elm Tree Lane
Lexington, Kentucky. 40507

(859) 257-8801

Polk Dalton clinic provides various services for children and adults. They accept most insurance plans, including Medicare and Medicaid. Payment arrangements can be made for uninsured patients. Services provided include: Medical, Dental, Pharmacy Services, as well as Language Interpretation on site, Social Worker on site, and Financial Counseling Coordinator on site.

14. Lexington Rescue Mission Clinic

444 Glen Arvin Avenue
Lexington, Kentucky. 40508

(859) 381-9600

The Lexington Rescue Mission Clinic offers various services to Lexington residents that are living below the poverty line, or homeless. They offer many services, including: Free Lunch, Thrift Store (Clothing Bank), Life Skills Classes, Financial Assistance, Health Care Services, Transitional Housing and Spiritual Care. For more information you can call or visit them online at:

<http://www.lexingtonrescue.org>

15. St. Joseph Free Clinic

1590 Harrodsburg Road
Lexington, Kentucky. 40504

(859) 313-1705

The Saint Joseph Free Clinic provides primary health care services to the uninsured and poor residents of Fayette County.

16.Cirugía en Domingos

650 Newtown Pike 2nd Floor,

Lexington, Ky. 40508

(859) 246-0046

Cirugía en Domingo es una organización sin ánimo de lucro que provee cirugías ambulatorias a personas necesitadas que no pueden costear un seguro médico o no son elegibles para programas federales o estatales. Pacientes deben ser referidos por organizaciones de la comunidad y reciben procedimientos médicos desde trabajo dental hasta operaciones generales para procedimiento de reconstrucción. Los servicios son por doctores, enfermeras y otros profesionales médicos quienes donan su tiempo y experiencia para ayudar a esos en necesidad. Si usted necesita ayuda y quiere saber si califica para este programa, por favor chequear con las agencias que lo puedan referir.

16.Surgery On Sunday, Inc.

650 Newtown Pike 2nd Floor,
Lexington, Ky. 40508

(859) 246-0046

Surgery on Sunday, Inc. is a non-profit organization that provides outpatient surgical services for those in need who cannot afford insurance and who are not eligible for federal or state programs. Patients are referred from existing organizations in the community and receive much needed medical procedures that can range from dental work to general operations to reconstructive procedures. Our services are provided by doctors, nurses, and other medical professionals who have donated their time and expertise to reach out to those in need. If you need medical assistance and wonder if you qualify for our program, please check out the “Referral Agencies” and find contacts with whom you can talk.



Servicios y Centros Comunitarios

1. Centro de Educación en Salud del área del Norte Central~AHEC

498 Georgetown Street
Lexington, KY 40509

(859) 281-6086

El North Central de AHEX patrocina una amplia variedad de proyectos en la comunidad centrándose en las necesidades de las poblaciones vulnerables a través de su zona de servicios, especialmente al número creciente de residente Hispanos/Latinos.

Programa comunitarios se ofrecen en colaboración con otras organizaciones de la comunidad, y se basan en las necesidades de las comunidad. Rosa Martin, Directora de Programas Comunitarios, esta en las oficina del Centro Norte en Lexington. Para obtener mas información, llame al (859) 281-6086, contacto Rosa Martin.

NC AHEC cubre 16 condados diferentes: Anderson, Boone, Bourbon, Bracken, Campbell, Fayette, Franklin, Gallatin, Grant, Harrison, Jessamine, Kenton, Owen, Pendleton, Scott y Woodford.



Services and Community Centers

1. North Central Area Health Education Center ~ AHEC

498 Georgetown Street
Lexington, KY 40509

(859) 281-6086

NCAHEC, sponsors a variety of community projects focusing on the needs of vulnerable populations across the services area, especially the growing number of Hispanic/ Latino residents.

Community programs are provided in partnership with many other community organizations and are based on community needs. Rosa Martin, Community Program Director, staffs the NCAHEC office in Lexington. For more information, contact Rosa Martin.

NC AHEC covers 16 different counties: Anderson, Bourbon, Boone, Bracken, Campbell, Fayette, Franklin, Gallatin, Grant, Harrison, Jessamine, Kenton, Owen, Pendleton, Scott and Woodford.

2. NC AHEC Promotores (Promotores de salud)

498 Georgetown Street Suite 106

Lexington, KY. 40508

(859) 281-6086

El programa de Promotores ofrece un programa de educación de salud de 21 horas gratuitamente. Después de terminar el programa estas personas tienen que estar dispuestas a compartir sus nuevos conocimientos de salud con sus familiares, amigos y otras personas en su comunidad. El entrenamiento, es llevado a cabo durante un periodo de 7 semana, cubre una variedad de temas de salud, como la salud de la mujer, prevención y el tratamiento de problemas comunes de salud, recursos locales, salud infantil, el VIH / SIDA, y otros. Los participantes también aprenden acerca de la presión arterial alta y como tomarla. Una vez finalizado el programa, los Promotores se reúnen periódicamente para actualizar sus conocimientos y ayudar en programas de educación comunitaria tales como ferias de salud.

Para más información, llama Rosa Martin a **(859) 281-6086**.

2. NC AHEC Promotores Program (Lay Health Promotores)

498 Georgetown Street Suite 106

Lexington, KY. 40508

(859) 281-6086

The Promotores program offers a free a free 21-hour health education program, participants agree to share their health knowledge with family, friends, and others in their community. The training, conducted over a period of 7 weeks, covers a variety of health topics, such as women's health, prevention and treatment of common health problems, local health resources, Children's Health, HIV/AIDS, and others. Participants also learn about High blood pressure and how to measure it. Upon completion of the program, Promotores meet periodically to update their knowledge, and help with community education programs such as health fairs.

Promotores classes for Hispanic / Latino residents are taught in Spanish. Promotores classes are also offered in English for other groups, as needed. For more information call Rosa Martin at **(859) 281-6086**.

3. Centro de Esperanza

360 West Loudon Ave.
Lexington, Kentucky. 40508

(859) 252-7881

Centro de Esperanza es una organización privada, sin ánimo de lucro que coordina y proporciona servicios para el mantenimiento y la reconstrucción de la vida de personas sin hogar o en riesgo.

4. Ministerio Católico Hispano o Servicios Sociales Católicos

310 W. Main Street
Lexington, Kentucky 40508

(859) 253-1993

Provee asistencia espiritual y material para personas hispanas-hablantes; transporte, citas para hospital o clínicas, comida, ropa y necesidades para la casa, apoyo para la gente encarcelada, consejería y resolución de conflictos.

5. Programa de Educación de Emigrantes – Condado Fayette

460 Springfield Drive/ Lexington, Kentucky 40503

Resource Center: (859) 381-4812or(859) 381-9185

Migrant Recruiter: Richard Sanchez (859) 381-4355

El programa de educación de emigrantes sirve como enlace entre las familias emigrantes y las escuelas.

6. Ejército de Salvación del Centro de Kentucky

736 W. Main St. / Lexington, Kentucky

(859) 252-7706

El Ejército de Salvación ofrece clases de inglés, programas de comida, ropa y trabajo. También tiene un refugio para mujeres y niños

3. Hope Center

360 West Loudon Ave.
Lexington, Kentucky. 40508

(859) 252-7881

The Hope Center is a private, nonprofit organization that coordinates and provides life sustaining/life rebuilding services to Lexington's homeless population and others individuals who are at-risk.

4. Catholic Hispanic Ministry Or Catholic Social Services

1310 W. Main Street,
Lexington, Kentucky 40508

(859) 253-1993

Provide spiritual and emergency material assistance for Spanish speaking persons; transportation, hospital and clinic appointments, food, clothing and housing needs, jail support, counseling and conflict resolution.

5. Migrant Education Program – Fayette County

460 Springfield Drive / Lexington, Kentucky 40503

Resource Center: (859) 381-4812or(859) 381-9185

Migrant Recruiter: Richard Sanchez (859) 381-4355

The migrant education program serves as a liaison between migrant families and schools.

6. Salvation Army of Central Kentucky

736 W. Main St./ Lexington, Kentucky

(859) 252-7706

The Salvation Army offers food, clothing and job programs as well as a shelter for women and children and a health clinic.

7. División de Servicios para Niños, Familias y Comunidad Servicios de Interpretación para la corte

100 Mill Creek Park
Frankfort, Kentucky 40601
(502) 573-2350

8. Concilio de Viviendas Justas de Lexington

270 E. Reynolds Rd., Suite 130
Lexington, Kentucky 40517

(859) 971-8067

Contacto: Kyle Chafin

Ayuda familias a obtener casas y apartamentos en la ciudad por medios de conserjería personal, investigación de quejas de discriminación y ofrece asistencia legal.

9. Iniciativa Hispana en el Condado de Scott en la ciudad de Georgetown

1100 West Main Steet Apt. 62
Georgetown, Kentucky. 40324

(859) 361-3169

Contacto: Garnett Jones

Ayuda para la comunidad hispana en recursos para salud medica y dental, información para ingreso a la universidad, transportación, ayuda legal en Consejería de inmigración y mucho mas.

10. Consejo de Cuidado de Niños de Kentucky

1390 Olivia Lane Lexington, KY 40511

(859) 254-9176

Ayudan con asistencia económica para el pago de guarderías. Llamar y hacer cita para ver si califica para este programa.

**7. Division of Youth, Family and Community Services-
Court Interpretation Services**

100 Mill Creek Park
Frankfort, Kentucky 40601
(502) 573-2350

8. Lexington Fair Housing Council

270 E. Reynolds Rd., Suite 130
Lexington, Kentucky 40517
(859) 971-8067

Contact: Kyle Chafin

Helps families obtain homes and apartments throughout the city through personal counseling, investigating complaints of housing discrimination and offering legal assistance.

9. Georgetown-Scott County Hispanic Initiative

1100 West Main Street Apt.62
Georgetown, Kentucky. 40324
(859) 361-3169

Contact: Garnett Jones

Help for Hispanics in Scott County with dental and medical health resources, Providing information for college assistance, transportation, legal Immigration counseling and much more.

10. Child Care Council of Kentucky

1390 Olivia Lane Lexington, KY 40511
(859) 254-9176

They help with economic assistance for the payment of child care. Call and make appointment to see if you qualify.

**11. Programa de Recuperación del Centro de Esperanza
Para servicios de abuso de sustancia para mujeres**

1524 Versailles Road Lexington KY 40504

(859) 252-2002

Este programa ofrece tratamiento residencial a largo plazo para el abuso de sustancias para mujeres.

12. Programa Reach—Recursos, Educación & Asistencia para vivienda comunitaria

733 Red Mile Road Lexington, KY 40504

(859) 455-8057 Contacto: Kim Jones de Zaglul

Reach Inc., es una agencia sin ánimos de lucro, y su misión es la de ayudar a las familias del nivel de ingreso bajo-a-moderado a ser autosuficientes y a obtener por primera vez una vivienda razonable. Reach logra esto enseñando como manejar un presupuesto, como obtener un buen crédito y como obtener y mantener una casa. También ayuda con asistencia económica para los costos de cierre y cuota inicial.

13. Fayette County Public Schools-Recursos Familia y ventad Centros de servicio

Contacto Distrito de Recursos Familiares y Servicios a la Juventud

Director del Centro :

Velva Reed Baker **(859) 381-4811**

Auxiliar Administrativo:

Sheila Clark **(859) 381-4326**

**11. Hope Center Recovery Program for Women
Substance Abuse Services**

1524 Versailles Road Lexington KY 40504

(859) 252-2002

This programs offers residential long-term treatment for substance abuse for women.

12. Reach Program—Resources, Education and Assistance for Community Housing

733 Red Mile Road Lexington, KY 40504

(859) 455-8057 Contact: Kim Jones Zaglul

Reach is a non-profit organization and its mission is to help low to moderate income families, obtain affordable housing and become financially self-sufficient. Reach accomplishes this by providing budget, credit and homeownership education as well as down payment and closing cost assistance.

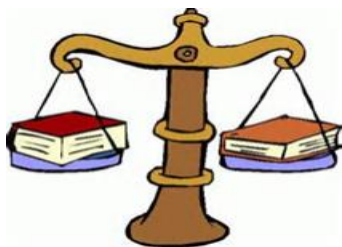
13. Fayette County Public Schools– Family Resource and Youth Service Centers

Contact District FRYSC Director:

Velva Reed Baker **(859) 381-4811**

Administrative Assistant ESS/FRYSC:

Sheila Clark **(859) 381-4326**



Servicios Legales Comunitarios

1. Clínica Legal de la calle Maxwell

201 East Maxwell Street
Lexington, Kentucky, 40508

(859) 233-3840 Contacto: Julie Lovely

Una clínica legal privada, que ayuda con problemas legales-civiles consumidores, en la vivienda, en el trabajo y de Inmigración y con el proceso de Naturalización.

2. División de Policía del Condado de Lexington-Fayette

150 E. Main Street
Lexington, Kentucky 40507

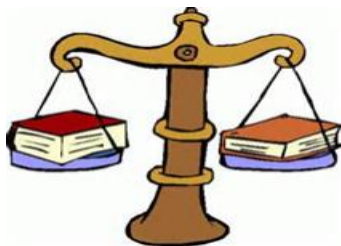
(859) 258-3600

3. Comisión de Derechos Humanos Condado de Lexington Fayette

162 E. Main St., Suite 226a
Lexington, Kentucky 40507

(859) 252-4931 Contacto: Ray Sexton

Esta agencia es responsable para investigar y resolver quejas de discriminación en la vivienda, el trabajo o acomodaciones publicas basado en raza, color, religión, sexo, origen nacional, edad, inhabilidad o estatus familiar.



Community Legal Services

1. Maxwell Street Legal Clinic

201 East Maxwell Street
Lexington, Kentucky 40508

(859) 233-3840 Contact: Julie Lovely

A private, legal clinic that helps with civil, consumer, landlord-tenant, employment and immigration law and with the Naturalization process. Call first for an appointment.

2. Lexington-Fayette Urban County Division of Police

150 E. Main Street
Lexington, Kentucky 40507

(859) 258-3600

3. Lexington-Fayette Urban County Human Rights Commission

162 E. Main St., Suite 226
Lexington, Kentucky 40507

(859) 252-4931 Contact: Ray Sexton

This agency is responsible for investigating allegations and resolving complaints of discrimination in employment, housing and public accommodations on the basis of race, color, religion, gender, national origin, age disability, sexual orientation and gender identity or familial status.

4. Asociación de Hispanos Unidos

201 West Short Street, Suite 600

Lexington KY 40507

(859) 254-5700

Contacto: Josh Santana

Una organización que defiende los derechos de la comunidad latina en Lexington y se reúne una vez al mes.

Página Internet: **www.ahuky.org**

5. Servicios de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos

601 West Broadway

Louisville, Kentucky 40202

1-800-375-5283

8:00AM - 6:00PM

Marque 2 para operadora que habla español.

4. Lexington Hispanic Association

201 West Short Street, Suite 600

Lexington KY 40507

859-254-5700

Contact: Josh Santana

An organization that advocates for the Latino community in Lexington and holds meetings once a month.

Web: **www.ahuky.org**

5. U.S. Citizenship and Immigration Services

601 W. Broadway

Louisville, Kentucky 40202

1-800-375-5283

8:00AM - 6:00PM

Press 2 for a Spanish speaking operator.

6. Legal Aid of the Bluegrass

498 Georgetown Street
Lexington, Kentucky. 40508
1-800-928-4556

Ofrece representación legal gratuita a clientes cualificados que enfrentan a una serie de problemas legales civiles.

Servicios de Emergencia prestados pero no limitados son: Violencia domestica (Ley de la familia); Desalojo; juicio hipotecario, Embargos / Quiebra; despedimiento de asilo de ancianos; Denegación de Beneficios Públicos; niños sacados del hogar (no por servicios de niños).

Servicios de asuntos Civiles Jurídicos prestados pero no limitados son: Leyes para la tercera edad (Voluntades Anticipadas, Poder Notarial), Inmigración, despido injustificado, desempleo (sin apelación).

Los invitamos a conocer mas acerca de la ley que la afecta. Para Educación Legal y materiales de autoayuda visite :

www.kyjustice.org/legalinformation o
www.lrc.ky.gov (Leyes de Kentucky)

6. Legal Aid of the Bluegrass

498 Georgetown Street

Lexington, Kentucky. 40508

1-800-928-4556

Offers free legal representation to qualified clients facing a number of civil legal problems.

Emergency Services provided but not limited to: Domestic Violence (family Law); Eviction; Foreclosure; Garnishments/Bankruptcy; Nursing Home Discharge; Denial of Public Benefits; Children Taken (not by children services.)

Civil Legal Matter Services provide but not limited to: Elder Law (Living wills, Power of Attorney); Immigration; Wrongful Termination; Unemployment (non-appeal).

They encourage you to learn more about the law that affect you. For legal education and self-help materials visit:

www.kyjustice.org/legalinformation or

www.lrc.ky.gov (Kentucky Law)



Centros Educativos Comunitarios

1. Programa de Alfabetización Bluegrass, Inc.

(859) 299-5982 Contacto: Norma Spencer

Ofrece diferentes programas que promuevan alfabetización de adultos y familias. También ofrecen clases de inglés y español en diferentes puntos de la ciudad.

www.bluegrassliteracy.org

2. Colegio Comunitario y Técnico del Bluegrass— Oficina de Alcance Comunitario y Servicios de Apoyo para el estudiante latino]:

470 Cooper Drive
211 Oswald Building
Lexington, KY 40506

(859) 246-6436 Contacto: Erin Howard

Ayuda a las comunidades latinas e inmigrantes acceder y tener éxito en la educación superior. Ofrece servicios múltiples incluyendo ESL, GED, postular a la universidad, las universidades que transfieren, graduación, la DREAM Act, y muchos otros servicios.



Community Educational Centers

1. Bluegrass Literacy, Inc.

(859) 299-5982 Contact: Norma Spencer

Offers a variety of programs aimed at promoting and advancing adult and family literacy in the community. They also offer English and Spanish classes in different sites around town

www.bluegrassliteracy.org

2. Bluegrass Community and Technical College— Office of Latino Outreach and Student Support Services

470 Cooper Drive
211 Oswald Building
Lexington, KY 40506

(859) 246-6436 Contact: Erin Howard

Helps Latino and immigrant communities access and succeed in higher education. Offers multiple service including ESL, GED, normal collage services, transferring universities, graduating, DREAM Act., and many other services.

3. Lexington Public Library

General Contact Number: (859) 231-5500

•Beaumont Branch

3080 Fieldstone Way
Lexington, Kentucky. 40513

•Eagle Creek Branch

101 North Eagle Creek Drive
Lexington, Kentucky. 40509

•North Side Branch

1733 Russell Cave Road
Lexington, Kentucky. 40505

•Tates Creek Branch

3628 Walden Drive
Lexington, Kentucky. 40517

•Village Branch

2185 Versailles Road
Lexington, Kentucky 40504

•Central Library

140 East Main Street
Lexington, Kentucky. 40507

4. Fayette County Public Schools

701 East Main Street
Lexington Kentucky 40502

(859) 381-4000

3. Lexington Public Library

General Contact Number: (859) 231-5500

•Beaumont Branch

3080 Fieldstone Way
Lexington, Kentucky. 40513

•Eagle Creek Branch

101 North Eagle Creek Drive
Lexington, Kentucky. 40509

•North Side Branch

1733 Russell Cave Road
Lexington, Kentucky. 40505

•Tates Creek Branch

3628 Walden Drive
Lexington, Kentucky. 40517

•Village Branch

2185 Versailles Road
Lexington, Kentucky 40504

•Central Library

140 East Main Street
Lexington, Kentucky. 40507

4. Fayette County Public Schools

701 East Main Street
Lexington Kentucky 40502

(859) 381-4000



Centros de Programas de Prevención, Consejería y Pruebas del VIH/SIDA en Lexington

1. Voluntarios del VIH/SIDA, Inc (AVOL)

225 Walton Avenue, Suite 110

Lexington, KY 40502

(859) 225-300

Contacto: Angel Clark

AVOL es una organización comunitaria que brinda servicios de prevención del VIH/Sida, ofrece programas de servicios, y servicios financieros a las personas infectadas y afectadas por este virus. Algunos de estos programas de servicios son: Paneles de conferencias, grupos de apoyo, asistencia financiera, manejo de casos, vivienda temporal para las personas con VIH positivo y sin hogar, residencia comunitaria para las personas en la etapa final del Sida, alcance comunitario, distribución de material educativos y condones y actividades de prevención. AVOL también refiere casos a el Departamento de Salud del Condado de Kentucky y a otras agencias voluntarias y a los coordinadores del cuidado del VIH.



HIV/AIDS Program Prevention, Counseling and Testing Centers in Lexington

1. AIDS Volunteers, Inc (AVOL)

225 Walton Avenue, Suite 110

Lexington, KY 40502

(859) 225-300

Contact: Angel Clark

AVOL is a community-based organization providing HIV and AIDS education, prevention initiatives, service programs and financial assistance to persons infected with and affected by HIV disease in Central and Eastern Kentucky. Some services provided by AVOL include: a speakers bureau, support groups, financial assistance, case management, transitional housing for the homeless and HIV+, a community residence for those in the end stages of AIDS, community outreach, condom distribution, educational programs and materials and prevention activities. AVOL also has a volunteer program for members of the community who would like to help with events and other tasks. Program referrals and connections are provided through health departments, other volunteer organizations and HIV care coordinators.

2. NC AHEC Juntos Programa

498 Georgetown Street Suite 106
Lexington, KY. 40508

(859) 281-6086

Norte AHEC central recluta a promotoras para trabajar en el programa JUNTOS. Las Promotoras tienen un entrenamiento intensivo sobre el VIH/SIDA. Actualmente estas promotoras están en la comunidad proporcionando consejería pre / post, pruebas de VIH y educación para la salud en las comunidades Latinas / Hispanas. Para más información póngase en contacto con nosotros.

3. Centro de Salud Comunitario de Bluegrass

306 Versailles Rd #120, Lexington, KY 40504
151 N. Eagle Creek Dr. Ste 220 Lexington, KY 40509

(859) 259-2635

Este centro de salud provee pruebas sanguíneas del VIH para pacientes infantiles, adultos y ancianos. Ofrece intérpretes para clientes que no hablan inglés y que reciben servicios de otros proveedores de servicios.

4. Ejército de Salvación del Centro de Kentucky

Lexington, Kentucky

(859) 252-7706

El ejército de salvación ofrece un clínica médica gratis ofrecida por el colegio de medicina de la Universidad de Kentucky. Esta clínica incluye exámenes, terapia física, consejería pre y post y pruebas del VIH.

2. NC AHEC Juntos Program

498 Georgetown Street Suite 106
Lexington, KY. 40508

(859) 281-6086

North Central AHEC recruits Promotores to work in the JUN-TOS program. These Promotores take an intensive training on HIV/AIDS. Currently these Promotores are in the community providing pre/post counseling, HIV testing and health education in the Latino/Hispanic communities. For more information contact us at (859) 281-6086.

3. Bluegrass Community Health Center

306 Versailles Rd #120, Lexington, KY 40504
151 N. Eagle Creek Dr. Ste 220 Lexington, KY 40509

(859) 259-2635

The Bluegrass community health center provides HIV testing for pediatric, adult, and geriatric patients. It also provides interpreters who assist Hispanic clients to receive services from other service providers.

4. Salvation Army of Central Kentucky

Lexington, KY

859) 252-7706

The Salvation Army offers a free medical clinic with services provided by the University of Kentucky College of Medicine. Services include exams, physical therapy and HIV pre/post test counseling and testing.

5. Clinica de Cuidados del Bluegrass (BCC)

740 South Limestone
Lexington, KY. 40508

(859) 323-554

llamar para hacer cita

La Clínica Bluegrass Care proporciona un cuidado continuo de alta calidad, único, multi-disciplinario de atención primaria de VIH de una manera compasiva y culturalmente sensible para sus pacientes. También provee pre y post consejería y pruebas del VIH. Al igual que provee información educativa y consejería en cuanto al abuso de drogas, actividades sexuales y otras actividades riesgosas para la transmisión e infección del VIH.

6.Comida Movable Lexington, Inc. (MFL)

474 Silver Maple Way
Lexington, KY 40508

(859) 252-2867

Contacto: Terry Mullins

Moveable Feast Lexington prepara y entrega comidas calientes, recién hechas, cinco días a la semana, a las personas que viven con el VIH / SIDA y enfermedades relacionadas, así como individuos que son pacientes de Hospice of the Bluegrass. Los clientes pueden recibir asesoramiento nutricional y los menús son modificados para atender las necesidades nutricionales especiales. Este servicio es totalmente gratis.

5. Bluegrass Care Clinic (BCC)

740 South Limestone
Lexington, KY. 40508

(859) 323-5544

Call to make an appointment

The bluegrass Care Clinic provides continuum of high quality, state-of-art, multidisciplinary HIV primary care in a compassionate, culturally sensitive manner to its clients. provide harm reduction information and counseling regarding drug use, sexual activity and other high risk activities for HIV transmission and infection. the BCC also provides pre/post test counseling and testing..

6. Movable Feast Lexington, Inc (MFL)

474 Silver Maple Way
Lexington, KY 40508

(859) 252-2867

Contact: Terry Mullins

Moveable Feast Lexington prepares and delivers hot, freshly cooked meals, one meal during the evening, five days a week, to people living with AIDS/HIV-related illnesses, as well as individuals who are patients of Hospice of the Bluegrass. They also provide meals for all dependent children. Clients can receive nutritional counseling, and menus are modified to address specific nutritional needs. This service is completely free.

7. **Departamento de Salud del Condado de Fayette**

805 B Newtown Circle
Lexington, Kentucky 405011

(859) 288-2437

Contacto: Lauren Kirk/ John Moses

Ofrece servicios de salud confidenciales y de calidad a todos los residentes del condado de Fayette. Su programa ofrece diagnóstico, tratamiento, de atención y servicios epidemiológicos para una variedad de enfermedades de transmisión sexual: VIH, gonorrea, sífilis, clamidia, etc. Para más información llame al: **859-288-2483**.

Prueba del VIH es un procedimiento sin dolor. Usando Ora Quick Advance prueba rápida del VIH, uno de los especialistas en VIH le realizará una muestra bucal rápida al cliente (no se saca sangre). Los Resultados de la prueba los tendrán aproximadamente en unos veinte minutos. Para más información llame y hable con Lauren o John en **859-288-2483**

8. **GLSO Center-(Pride Center)- Gay and Lesbian Service Organization of Lexington, Kentucky**

389 Waller Ave. Suite # 100
Lexington, Kentucky

(859)253-3233

Contacto: Paul Brown

El centro GLSO ofrece muchos servicios para las personas de la comunidad LGBT, así como los que viven con VIH. GLSO ofrece varios grupos de apoyo, clases educativas, en línea de su biblioteca LGBT, oportunidades de voluntariado, y servicios de referencia. Para más información llame, o escriba al correo electrónico o visítelos en persona o en línea. **<http://www.glso.org>**

7. Lexington Fayette County Health Department

805 B Newtown Circle
Lexington, Kentucky 405011

(859) 288-2437

Contact: Lauren Kirk / John Moses

Offers confidential and quality health services to all Fayette County residents. Their program provides diagnoses, treatment, follow-up care and epidemiological services for a variety of sexually transmitted diseases : HIV, gonorrhea, syphilis, chlamydia, etc. For more information call : **859-288-2483**

HIV testing is a pain free procedure. Using Ora Quick Advanced Rapid HIV test, one of the HIV specialists will performs a quick mouth swab on client. The test produces results in approximately twenty minutes. For more information call and speak with Lauren or John at : **859-288– AIDS (859-288-2437)**

8. GLSO Center-(Pride Center) Gay and Lesbian Service Organization of Lexington Kentucky.

389 Waller Ave. Suite 100
Lexington, Kentucky

(859) 253-3233

Contact: Paul Brown

The GLSO Center provides many services for individuals within the LGBT community, as well as those living with HIV. GLSO offers various support groups; educational classes; and online LGBT library; volunteer opportunities; and referral services. For more information call, email or visit them in person or online. <http://www.glsso.org>



Iglesias con Servicio en Español

1. Iglesia Católica San Pablo

501 West Short Street

Lexington, KY 40507

(859) 252-0738

2. Primera Iglesia Bautista de Lexington

548 W. Short Street

Lexington, Kentucky 40507

(859) 252-4808

Contacto: Rev. Juan C' de Baca

3. Southland Christian Church

5001 Harrodsburg Road

Lexington, Kentucky 40514

(859) 224-1600

- **No servicio en Español**

Servicio ministerio que distribuye ropa, juguetes y cosas para la casa donadas a gente que las necesitan. Son distribuidas los Sábados; deben de ser referidos



Church Services in Spanish

1. Saint Paul Catholic Church

501 West Short Street
Lexington, KY 40507
(859) 252-0738

2. First Baptist Church of Lexington

548 W. Short Street
Lexington, Kentucky 40507
(859) 252-4808
Contact: Rev. Juan C' de Baca

3. Southland Christian Church

5001 Harrodsburg Road
Lexington, Kentucky 40514
(859) 224-1600

***No services in Spanish**

Service ministry that distributes donated clothing household items to those in need. Items are distributed on Saturdays; must be referred by a social worker.

4. Iglesia Católica María Reina del Santo Rosario

601 Hill N Dale Road
Lexington, KY 40503

(859) 278-7432

Contacto: Father Dan Null

5. Iglesia Nueva Vida

940 Holly Springs Dr
Lexington, Kentucky

(859) 230-3385

Contacto: Pastor Carlos Knox

En el centro comunitario: Thoroughbred Crossing Community center, ofrecen actividades a mediados de semana: clases de GED (equivalente de un diploma de escuela secundaria) clases de desarrollo de liderazgo. oración , y actividades juveniles.

6. Iglesia de Dios Rio de Vida

757 Wilderness Road
Lexington, KY

(859) 948-9412

Contacto: Pastor Jesse Acosta

7. Iglesia Hispana Bethel

436 Fairman Rd
Lexington, KY

(859) 309-2242

Contacto: Pastor Dr. Alberto Carrillo

8. Iglesia Baptista Consolidada

Ministerio Hispano
1625 Russell Cave Rd
Lexington, Ky

(859) 299-8559

Contacto: Rev. Vincent Rivera

Ofrece clases de ingles

4. Mary Queen of the Holy Rosary Catholic Church

601 Hill N Dale Road
Lexington, KY 40503

(859) 278-7432

Contact: Father Dan Null

5. New Life Church

940 Holly Springs Dr
Lexington, Kentucky

(859) 230-3385 **Contact:** Pastor Carlos Knox

Outreach to the Hispanic Community. At the Community Center: Thoroughbred Crossing Community Center, they offer mid-week activities: GED Classes; Leadership Development Classes; Prayer; and Youth Activities.

6. River of Life Church

757 Wilderness Road
Lexington, KY

(859) 948-9412 **Contact:** Pastor Jesse Acosta

7. Bethel Hispanic Church

2009 Family Circle
Lexington, KY

(859) 421-1914 **Contact:** Pastor Dr. Alberto Carrillo

8. Consolidated Baptist Church

Hispanic Ministry
1625 Russell Cave Rd
Lexington, Ky

(859) 299-8559

Contact: Rev. Vincent Rivera

Offer English as a second language class.

9. Iglesia Cristiana Restauración

2780 Clays Mill
Lexington, KY

(859) 435-0471

Contacto: Pastor Raúl García

10. Iglesia de Dios Fuente de Vida

505 Kingston Rd.
Lexington, KY

(859) 270-1208

Contacto: Pastor Emmanuel Romero

11. Iglesia Puerta del Cielo

1935 Dunkirk Drive
Lexington, KY

(859) - 254-3719

Contacto: Pastor Tito Sandoval

12. Iglesia Fuente de Avivamiento

1109 Versailles Rd
Lexington, KY

(859) 333-0997

Contacto: Pastor Dr. Iosmar Álvarez

13. Iglesia Aposento Alto

210 E. Reynolds
Lexington, KY

(859) 457-1799

Contacto: Pastor Rafael Buenrostro

9. Iglesia Cristiana Restauracion

2780 Clays Mill
Lexington, KY

(859) 435-0471

Contact: Pastor Raul Garcia

10. Iglesia de Dios Fuente de Vida

505 Kingston Rd.
Lexington, KY

(859) 270-1208

Contact: Pastor Enmanuel Romero

11. Iglesia Puerta del Cielo

1935 Dunkirk Drive
Lexington, Ky

(859) - 254-3719

Contact: Pastor Tito Sandoval

12. Iglesia Fuente de Avivamiento

1109 Versailles Rd
Lexington, KY

(859) 333-0997

Contact: Pastor Dr. losmar Alvarez

13. Iglesia Aposento Alto

210 E. Reynolds
Lexington, KY

(859) 457-1799

Contact: Pastor Rafael Buenrostro

NOTAS

NOTES

